



CHC-1

USE & CARE INSTRUCTIONS



Item pictured may differ from actual product

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis appliance. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

ORIGINAL INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis appliance.**

DANGER:

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from receptacle.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING:

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Close supervision is required when this appliance is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities.
5. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
8. Only use the supply unit provided with this appliance.
9. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to an Andis authorized service center for examination and repair.
10. Keep the cord away from heated surfaces.
11. Never drop or insert any object into any opening.
12. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
13. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
14. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn control to OFF position (e.g. "0"), then remove plug from outlet.
15. Never touch both terminals on the appliance with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury.
16. Use of a charger not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
17. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
18. Keep the appliance dry.

19. Never operate this appliance with the air openings blocked or while on a soft surface, such as a bed or couch, where it is possible for the air openings to be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
20. Use of an adapter cord or plug not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
21. Do not disassemble adapter cord or plugs. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to an Andis authorized service center.
22. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.
23. Plug charger directly into receptacle. Do not use an extension cord.
24. The appliance is intended for trimming purposes only.
25. Cutting blades may become hot after prolonged use.
26. During use, do not charge, place, or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
27. ☐ Use only with type _____ supply unit.
☒ Use only with a USB Power Source on a certified product, such as on a computer, receptacle, lamp, class 2 power supply or automotive adapter.

THIS APPLIANCE HAS A BATTERY

☒ **YES** ☐ **NO**

28. The battery in this appliance is designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, it will eventually wear out. Do not attempt to replace the battery. When repair or replacement is required, send or take it to an Andis authorized service center.
29. The battery is to be disposed of safely.
30. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area for damaged or leaking batteries.
31. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

- 32. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- 33. Do not store the appliance under 10°C or over 40°C. Do not expose appliance or battery to excessively damp conditions, direct sunlight, or heat of any source.
- 34. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- 35. Ambient temperature for charging the cell is 10°C-35°C.
- 36. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- 37. ☒ This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
☐ This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR

☐ **HOUSEHOLD** ☒ **COMMERCIAL USE ONLY.**



READ OPERATOR'S MANUAL

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]

USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES

- 1. The lithium-ion battery included with your appliance does not develop a "memory effect" like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can plug the adapter cord into the appliance at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
- 2. For maximum battery life, store the appliance in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months.

3. Avoid locating the appliance near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
4. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery.
5. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of appliance use and recharging.
6. Disconnect the adapter cord from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.

BATTERY DISPOSAL

The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

OPERATING INSTRUCTIONS

Before starting your clipper, it must be pre-charged fully before using it for the first time. To start clipper, slide the power switch to the on position; to stop, slide the power switch to the off position.

CHARGING CLIPPER

This battery charging USB-A to USB-C cord is intended for use with Andis model CHC-1 clipper. Remove the clipper and cord from the carton. Plug the USB-A cord input into a standard USB-A adaptor with a 5V output. Plug the USB-C cord output into the USB-C input of the clipper to charge the unit.

The clipper must be OFF for the battery to charge. Plug the adapter cord directly into the bottom of the clipper. The clipper has a lithium-ion battery that cannot be damaged by overcharging. We recommend that the clipper be unplugged if not in use for seven or more days. The clipper with a fully charged battery will operate for a minimum of 2 hours of continued use. A battery that is fully depleted will take approximately 90 minutes to fully recharge.

FAILURE TO CHARGE

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Check to make sure adapter cord plug is plugged firmly into clipper. If failure to charge still exists, contact Andis Customer Service for support.

CHARGING WITH THE USB-C CHARGE STAND

Insert the adapter cord into the back of the charging stand. Place the clipper into the charge stand. Make sure the USB-C port inside the stand aligns and connects securely with the clipper.

CORDED OPERATION

Your appliance is usable while plugged in to extend battery life, but must be turned off to fully charge.

DISPLAY SCREEN

The display screen shows two key pieces of information.

1. Remaining Power: Shows the current battery level when in use. When the device is plugged in, no indicator light will appear, but the power percentage will still be displayed on the screen.
2. Clipper Speed (RPM): Displays the current operating speed in revolutions per minute.



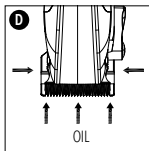
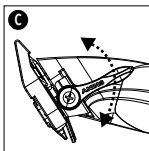
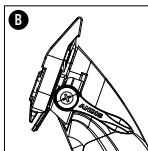
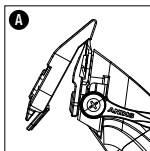
USING THE ATTACHMENT COMBS

(Some models do not have combs and sizes will vary by kit)

You can set the blades for a longer cut by using any of the attachment combs made for your Andis clipper. You can attach a comb to the blade in any position. The combs mount easily; simply slip the cutter blade teeth into comb and snap the comb down (Figures A & B). To remove, simply snap off. These attachment combs guide hair into the blades and give you precise control of hair lengths. The length of trim is indicated on the attachment comb. Use the chart to find the approximate lengths of cut. Different blade angles in relation to the skin, as well as thickness and texture of the hair will vary the cutting length.

CLIPPER BLADE ADJUSTMENT

The blades on your Andis clipper can be adjusted to from shorter to longer. To adjust blades, simply move the adjustment lever with your thumb (Figure C).



CLIPPING GUIDE

Description	Clipping Direction	Approximate Length of Cut	
		Blade set to shortest cut	Blade set to longest cut
Standard Andis Blade	With hair grain Against hair grain	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)	3/16" (4.8 mm) 1/8" (3.2 mm)
1/16" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	3/16" (4.8 mm) 3/32" (2.4 mm)	5/16" (7.9 mm) 5/32" (4.0 mm)
1/8" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	1/4" (6.4 mm) 1/8" (3.2 mm)	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)
3/16" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	5/16" (7.9 mm) 3/16" (4.8 mm)	7/16" (11.1 mm) 5/16" (7.9 mm)
1/4" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)
3/8" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
1/2" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)	7/8" (22.2 mm) 5/8" (15.9 mm)
5/8" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	3/4" (19.1 mm) 5/8" (15.9 mm)	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.1 mm)
3/4" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.0 mm)	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)
7/8" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	1" (25.4 mm) 7/8" (22.2 mm)	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)
1" Attachment Comb	With hair grain Against hair grain	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)	1-3/8" (34.9 mm) 1-1/4" (31.8 mm)

USER MAINTENANCE

If clipper is not going to be used for a long period of time, store in a safe, cool, dry place. Do not wrap adapter cord tightly around clipper. Do not hang the clipper by the adapter cord. The internal mechanism of your clipper has been permanently lubricated at the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company. **To contact Andis directly, please visit www.andis.com or email us at info@andisco.com**

BLADE TEMPERATURE

Due to the high-speed nature of Andis clippers, please check for blade heat often, especially on close cutting blades. If blades are too hot, dip the blades only into Andis Blade Care Plus or apply Andis Cool Care Plus and then Andis Clipper Oil.

CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES

The blades should be oiled before, during, and after each use. If your clipper blades leave streaks or slow down, it's a sure sign that the blades need oil. The clipper should be held in the down position to prevent oil from getting into the motor. Place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and side of the cutter blades (Figure D). Wipe excess oil off the blades with a soft dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper coolant. Discontinue use of broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or an old toothbrush. To clean the blades we suggest immersing the blades only into a shallow pan of Andis Blade Care Plus while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your clipper off, dry the blades with a soft, dry cloth and start clipping again.

MANUFACTURER'S 24 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 24 months from the date of purchase. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 24 months from the date of purchase. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the sharpening of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

To find an Andis Authorized Service Station near you log on to andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441

WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to andis.com or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las instrucciones siguientes antes de usar su nuevo aparato Andis. Trate este instrumento de precisión con el cuidado que se merece y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

INSTRUCCIONES ORIGINALES

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato Andis.**

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice al ducharse o al bañarse en una bañera.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse en una bañera o un lavabo, o ser jalado dentro de éstos. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
4. Salvo cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras esté enchufado.
2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y el conocimiento necesarios para manipularlo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el aparato.

3. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Se requiere mantener una estricta supervisión siempre que este aparato sea utilizado por, en o cerca de niños o personas con discapacidades o con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
5. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
6. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del aparato de manera segura, y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.
7. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin la debida supervisión.
8. Utilice únicamente la unidad de alimentación suministrada con este aparato.
9. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su revisión y reparación.
10. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
11. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
12. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (atomizados) o donde se esté administrando oxígeno.
13. No utilice este aparato con una cuchilla o un peine dañado o roto, ya que se podrían producir lesiones en la piel.
14. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y, luego, al tomacorriente. Para desconectar el aparato, coloque el control en la posición de apagado (por ejemplo, "0") y, a continuación, desenchúfelo del tomacorriente.
15. No toque nunca los terminales del aparato con objetos metálicos ni partes del cuerpo, ya que puede provocar un cortocircuito. Mantenga fuera del alcance de los niños. Si no se respetan estas advertencias, puede ocasionarse un incendio o lesiones graves.

16. El uso de un cargador no comercializado por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
17. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
18. Mantenga el aparato seco.
19. No utilice nunca este aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas o sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación podrían quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
20. El uso de un cable del adaptador o un enchufe no comercializados por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
21. No desmonte el cable del adaptador ni los enchufes. Rearmarlo incorrectamente puede ocasionar descargas eléctricas o incendios. Si es necesario realizar tareas de reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
22. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.
23. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente. No utilice un cable de extensión.
24. Este aparato está diseñado exclusivamente para el propósito de realizar recortes de acabado.
25. Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.
26. Durante el uso, no cargue, coloque ni deje el aparato donde pueda sufrir daños causados por un animal o quedar expuesto a la intemperie.
27. ☐ Utilice este aparato solo con una unidad de alimentación del tipo _____.
- ☒ Utilice este aparato solo con una fuente de alimentación USB en un producto certificado, como en una computadora, un receptáculo, una lámpara, una fuente de alimentación de clase 2 o un adaptador para automóvil.

ESTE APARATO TIENE UNA BATERÍA

☒ SÍ ☐ NO

28. La batería de este aparato ha sido diseñada para proporcionar una máxima vida útil sin problemas. Sin embargo, como sucede con todas las baterías, con el tiempo se agotará. No intente reemplazar la batería. Cuando sea necesario repararla o reemplazarla, envíe o lleve la batería a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
29. La batería se debe desechar de manera segura.
30. Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si se eliminan de manera inadecuada. Muchas comunidades cuentan con sistemas de recolección y reciclado de baterías. Póngase en contacto con las autoridades de su localidad para recibir información sobre cómo proceder con la eliminación de baterías dañadas o con fugas.
31. Se debe sacar la batería del aparato antes de desecharlo.
32. El aparato debe desenchufarse del tomacorriente antes de quitar la batería.
33. No almacene el aparato a menos de 10 °C ni a más de 40 °C. No exponga el aparato ni la batería a condiciones de humedad excesiva, luz solar directa o calor de cualquier fuente.
34. No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
35. El rango de temperatura ambiente para cargar la batería es de 10 °C a 35 °C.
36. Tenga cuidado de que los terminales del aparato a batería o la batería no entren en contacto con objetos metálicos, ya que podría producirse un cortocircuito.
37. ☒ Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas debidamente capacitadas.
☐ Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. Cuando la batería llegue al final de su vida útil, el aparato debe desecharse correctamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SOLO PARA USO

☐ DOMÉSTICO ☒ COMERCIAL



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

[símbolo ISO 7000-0790 (2004-01)]

PAUTAS DE USO PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO

1. La batería de iones de litio que se incluye con su aparato no desarrolla un “efecto memoria” como las baterías de hidruro metálico y níquel (NiMH) o las baterías de níquel y cadmio (NiCd). Puede enchufar el cable del adaptador en el aparato en cualquier momento para obtener una carga completa o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen un mejor rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para prolongar al máximo la vida útil de la batería, guarde el aparato en un estado parcialmente descargado si no va a utilizarlo durante varios meses.
3. Evite colocar el aparato cerca de rejillas de calefacción, radiadores o bajo la luz solar directa. En condiciones de temperatura estable, la carga será óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden causar que la batería no se cargue completamente.
4. Hay muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Es posible que una batería con demasiado uso o más de un año de uso no tenga el mismo rendimiento que una batería nueva.
5. Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto tiempo, es posible que no se puedan cargar por completo. Esto es normal y no indica un problema con la batería ni el cargador. La batería aceptará una carga completa después de varios ciclos de uso y recarga del aparato.

6. Desconecte el cable del adaptador del tomacorriente de CA si se anticipan períodos largos sin uso.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. Al final de su vida útil, según diversas leyes estatales y locales, puede ser ilegal desechar esta batería con el resto de los residuos municipales. Consulte con las autoridades locales de residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclaje o la eliminación adecuada en su localidad.

INSTRUCCIONES DE USO

La máquina de corte debe cargarse completamente antes de usarse por primera vez. Para encender la máquina de corte, deslice el interruptor de encendido a la posición de encendido; para detenerla, deslice el interruptor a la posición de apagado.

CARGA DE LA MÁQUINA DE CORTE

Este cable de carga USB-A a USB-C de la batería está diseñado para usarse con el modelo de máquina de corte CHC-1 de Andis. Saque la máquina de corte y el cable de la caja. Conecte el cable USB-A a un adaptador USB-A estándar con una salida de 5 V.

Para cargar la unidad, conecte la salida del cable USB-C a la entrada USB-C de la máquina de corte.

Para cargar la batería, la máquina de corte debe estar APAGADA. Conecte el cable del adaptador directamente a la parte inferior de la máquina de corte. La máquina de corte tiene una batería de iones de litio que no puede ser dañada por sobrecarga. Recomendamos desenchufar la máquina de corte si no se va a usar durante siete días o más. La cortadora, con la batería completamente cargada, funcionará durante un mínimo de 2 horas de uso continuo. Una batería completamente descargada tardará aproximadamente 90 minutos en volver a cargarse completamente.

SI NO CARGA

1. Asegúrese de que haya tensión eléctrica en el tomacorriente de pared (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona).
2. Compruebe que el cable del adaptador esté firmemente enchufado en la máquina de corte. Si aun así no puede cargarla, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Andis para obtener ayuda.

CARGA CON EL SOPORTE DE CARGA USB-C

Inserte el cable del adaptador en la parte posterior del soporte de carga. Coloque la máquina de corte en el soporte de carga. Asegúrese de que el puerto USB-C dentro del soporte de carga esté alineado y se conecte de manera segura con la máquina de corte.

OPERACIÓN CON CABLE

Para extender la vida útil de la batería, puede usar el aparato mientras está enchufado; sin embargo, el aparato debe estar apagado para cargarlo completamente.

PANTALLA

La pantalla muestra dos tipos de información importantes.

1. **Energía restante:** Muestra el nivel actual de batería durante el uso. Cuando el dispositivo esté conectado, no se encenderá ninguna luz indicadora, pero el porcentaje de energía se seguirá mostrando en la pantalla.
2. **Velocidad de la máquina de corte (RPM):** Muestra la velocidad de funcionamiento actual en revoluciones por minuto.



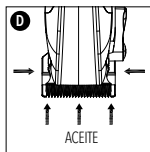
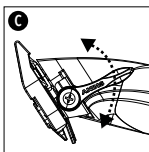
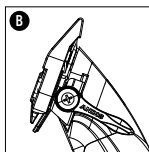
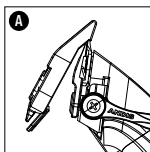
USO DE LOS PEINES ACCESORIOS

(Algunos modelos no tienen peines, y los tamaños variarán según el kit)

Puede ajustar las cuchillas para un corte más largo utilizando cualquiera de los peines accesorios compatibles con su máquina de corte Andis. Puede fijar un peine accesorio a la cuchilla en cualquier posición. Los peines se montan con facilidad; simplemente deslice los dientes de la cuchilla de la máquina en el peine y enganche el peine, presionándolo hacia abajo (Figuras A y B). Para quitarlo, simplemente desengánchelo. Estos peines accesorios guían el pelo al interior de las cuchillas y le proporcionan un control preciso de la longitud. La longitud del corte está indicada en el peine accesorio. Consulte la tabla para informarse sobre las longitudes aproximadas de corte. Al variar el ángulo de la cuchilla en relación con la piel, así como el grosor y la textura del pelo, variará la longitud del corte.

AJUSTE DE LA CUCHILLA DE LA MÁQUINA DE CORTE

Las cuchillas de la máquina de corte Andis pueden ajustarse para realizar cortes más cortos o más largos. Para ajustar las cuchillas, simplemente mueva la palanca de ajuste con el pulgar (Figura C).



GUÍA DE CORTE

Descripción	Dirección de corte	Longitud aproximada de corte	
		Cuchilla ajustada para el corte más corto	Cuchilla ajustada para el corte más largo
Cuchilla Andis estándar	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	1/16" (1.6 mm) 1/32" (0.8 mm)	3/16" (4.8 mm) 1/8" (3.2 mm)
Peine accesorio de 1/16"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	3/16" (4.8 mm) 3/32" (2.4 mm)	5/16" (7.9 mm) 5/32" (4.0 mm)
Peine accesorio de 1/8"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	1/4" (6.4 mm) 1/8" (3.2 mm)	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)
Peine accesorio de 3/16"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	5/16" (7.9 mm) 3/16" (4.8 mm)	7/16" (11.1 mm) 5/16" (7.9 mm)
Peine accesorio de 1/4"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	3/8" (9.5 mm) 1/4" (6.4 mm)	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)
Peine accesorio de 3/8"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	1/2" (12.7 mm) 3/8" (9.5 mm)	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)
Peine accesorio de 1/2"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	5/8" (15.9 mm) 1/2" (12.7 mm)	7/8" (22.2 mm) 5/8" (15.9 mm)
Peine accesorio de 5/8"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	3/4" (19.1 mm) 5/8" (15.9 mm)	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.1 mm)
Peine accesorio de 3/4"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	7/8" (22.2 mm) 3/4" (19.0 mm)	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)
Peine accesorio de 7/8"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	1" (25.4 mm) 7/8" (22.2 mm)	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)
Peine accesorio de 1"	En dirección del crecimiento del pelo A contrapelo	1-1/8" (28.6 mm) 1" (25.4 mm)	1-3/8" (34.9 mm) 1-1/4" (31.8 mm)

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

Si la máquina de corte no se utilizará durante un período prolongado, guárdela en un lugar seguro, fresco y seco. No enrolle el cable del adaptador firmemente alrededor de la máquina de corte. No cuelgue la máquina de corte del cable del adaptador. El mecanismo interno de su máquina de corte ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el mantenimiento recomendado en este manual, salvo por Andis Company. **Para comunicarse directamente con Andis, visite www.andis.com o envíe un correo electrónico a info@andisco.com**

TEMPERATURA DE LA CUCHILLA

Puesto que las máquinas de corte Andis funcionan a gran velocidad, verifique con frecuencia que la cuchilla no se haya calentado, en especial en el caso de cuchillas de corte al ras. Si las cuchillas están demasiado calientes, remójelas únicamente en el producto Andis Blade Care Plus o aplique el producto Andis Cool Care Plus y, a continuación, el aceite para máquinas de corte Andis.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS DE SU MÁQUINA DE CORTE ANDIS

Las cuchillas deben lubricarse antes, durante y después de cada uso. Si las cuchillas de su máquina de corte dejan rayas o si reducen su velocidad, es un indicio certero de que necesitan aceite. La máquina de corte debe sujetarse hacia abajo para evitar que el aceite penetre en el motor. Coloque unas pocas gotas de aceite Andis para máquinas de corte en las partes frontal y lateral de las cuchillas móviles (Figura D). Limpie el exceso de aceite de las cuchillas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insuficiente de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la máquina de corte. Para evitar lesiones, no utilice el aparato con cuchillas rotas o melladas. Puede limpiar el pelo de las cuchillas usando un cepillo pequeño o un cepillo de dientes que ya no use. Para limpiar las cuchillas, recomendamos sumergir solo las cuchillas en una bandeja poco profunda con el producto Andis

Blade Care Plus con la máquina en funcionamiento. Debe eliminarse todo el pelo o suciedad que se hubiera acumulado entre las cuchillas. Después de limpiar la máquina de corte, apáguela, seque las cuchillas con un paño seco y suave, y comience a recortar una vez más.

GARANTÍA LIMITADA DE 24 MESES DEL FABRICANTE

Este producto Andis cuenta con una garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Todas las garantías expresas e implícitas que surjan y sean aplicables al producto en virtud de la legislación estatal también se limitarán a 24 meses a partir de la fecha de compra. Todo producto Andis que Andis determine que es defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el período de garantía, se reparará o reemplazará, a entera discreción de Andis, sin cargo para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para poder beneficiarse de esta garantía limitada, el producto defectuoso deberá devolverse como una encomienda asegurada o por U.P.S., con comprobante de compra, a Andis: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Incluya una carta en la que se describa la naturaleza del problema.

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el reafilado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no se responsabiliza por el reemplazo, el costo de posibles reparaciones ni por alteraciones realizadas a sus productos por parte de otras personas, agencias o compañías. A excepción de lo indicado anteriormente, Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia por los daños incidentales o consecuenciales de ningún tipo, ni por cualquier tipo de responsabilidad que pudiera surgir debido al uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación con respecto a daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado de Andis en su área, visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente: 1-800-558-9441

ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro y de calidad, los productos Andis deben adquirirse únicamente a través de vendedores autorizados. Visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para obtener una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o el uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

Lire les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil Andis. En lui accordant le soin qu'exige un instrument de précision de qualité, il vous offrira de nombreuses années de service.

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

MISES EN GARDE

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours prendre des précautions de base, y compris les suivantes : **Lire toutes les directives avant d'utiliser l'appareil Andis.**

DANGER :

Les consignes qui suivent permettent de réduire les risques d'électrocution.

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas utiliser cet appareil dans le bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise murale juste après l'utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le déplacer ou d'installer une pièce.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou

qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

3. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou sur des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou près de ces personnes.
5. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans le présent manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
7. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants sans supervision.
8. Utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.
9. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il est endommagé ou s'il a été échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation.
10. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
11. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
12. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
13. Ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés, car cela pourrait causer des blessures à la peau.
14. Toujours insérer la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettre la commande en position d'arrêt (p. ex. « 0 »), puis retirer la fiche de la prise secteur.

15. Ne jamais toucher les deux bornes de l'appareil avec des objets métalliques ou des parties du corps; cela pourrait déclencher un court-circuit. Garder à l'écart des enfants. Le non-respect de ces avertissements pourrait déclencher un incendie ou entraîner des blessures graves.
16. L'utilisation d'un chargeur non vendu par Andis peut causer un risque d'incendie, une électrocution ou des blessures.
17. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
18. Garder l'appareil au sec.
19. Ne jamais utiliser cet appareil si les prises d'air sont bouchées ou s'il est posé sur une surface moelleuse (par exemple sur un lit ou un sofa) qui pourrait obstruer les prises d'air. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
20. L'utilisation d'un cordon adaptateur ou d'une fiche non vendus par Andis pourrait entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
21. Ne pas démonter le cordon de l'adaptateur ni les fiches. Un remontage incorrect risque de provoquer une électrocution ou un incendie. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de service agréé par Andis.
22. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
23. Brancher directement le chargeur sur une prise. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
24. L'appareil est uniquement destiné à la tonte de finition.
25. Les lames peuvent devenir chaudes lors d'une utilisation prolongée.
26. Pendant l'utilisation, ne pas charger, placer ou laisser l'appareil à un endroit où il risque d'être endommagé par un animal ou exposé aux intempéries.
27. ☐ Utiliser seulement avec l'unité d'alimentation _____.
- ☒ Utiliser uniquement avec une source d'alimentation USB sur un produit certifié, comme un ordinateur, une prise, une lampe, un bloc d'alimentation de classe 2 ou un adaptateur automobile.

CET APPAREIL EST MUNI D'UNE PILE

☒ OUI ☐ NON

- 28. La pile de cet appareil a été conçue pour une longévité maximale. Toutefois, comme toutes les piles, celle-ci finira par s'user. Ne pas essayer de remplacer la pile. Si une réparation ou un remplacement sont requis, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de service agréé par Andis.
- 29. La pile doit être mise au rebut de manière sécuritaire.
- 30. Les piles peuvent être néfastes pour l'environnement en cas de mise au rebut incorrecte. De nombreuses localités proposent des services de recyclage ou de récupération des piles. Pour en savoir plus sur les pratiques dans votre région pour la mise au rebut de piles endommagées ou qui fuient, contactez les autorités locales.
- 31. La pile doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
- 32. L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation avant le retrait de la pile.
- 33. Ne pas entreposer l'appareil à une température inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C. Ne pas exposer l'appareil ou la pile à des conditions extrêmement humides, à la lumière directe du soleil ou à toute source de chaleur.
- 34. Ne pas exposer l'appareil ou la pile à des températures excessives.
- 35. La température ambiante pour charger la cellule varie entre 10 °C et 35 °C.
- 36. Tenir compte du risque de court-circuit des bornes de l'appareil à piles ou de la pile par des objets métalliques.
- 37. ☒ Cet appareil contient des piles qui peuvent uniquement être remplacées par un personnel qualifié.
☐ Cet appareil contient des piles qui ne peuvent pas être remplacées.
Lorsque la pile est en fin de vie, l'appareil doit être correctement mis au rebut.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE

☐ DOMESTIQUE ☒ COMMERCIAL UNIQUEMENT.



LIRE LE MANUEL DE L'OPÉRATEUR

[symbole ISO 7000-0790 (2004-01)]

CONSIGNES D'UTILISATION DES PILES LITHIUM-ION

1. La pile lithium-ion fournie avec votre appareil ne développe pas « d'effet de mémoire » comme celles au nickel-métal-hydrure (NiMH), ou au nickel-cadmium (NiCd). Vous pouvez brancher le cordon adaptateur sur l'appareil en tout temps pour une charge complète, ou même utiliser la pile avant la fin d'un cycle de recharge. Comme la plupart des piles rechargeables, les piles lithium-ion donnent les meilleurs résultats quand elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la pile, stocker l'appareil à l'état partiellement déchargé si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois.
3. Éviter de placer l'appareil près de bouches de chauffage, de radiateurs ou à la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient à température stable. Les hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge à fond de la pile.
4. De nombreux facteurs affectent sur la durée de vie des piles lithium-ion. Il est possible qu'une pile qui a été très utilisée ou qui a plus de un an ne donne pas le même niveau de performance de fonctionnement qu'une pile neuve.
5. Les piles lithium-ion inutilisées pendant un certain temps risquent de ne pas accepter de charge complète. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la pile ou du chargeur. La pile acceptera une pleine charge après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de l'appareil.
6. Débrancher le cordon de l'adaptateur de la prise de courant si de longues périodes d'inutilisation sont prévues.

MISE AU REBUT DE LA PILE

Ce produit contient une pile rechargeable qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Dans certaines juridictions, il est illégal de mettre cette pile au rebut dans une décharge municipale. Vérifier auprès des responsables locaux des déchets solides pour connaître les options de recyclage disponibles ou de mise au rebut appropriée.

MODE D'EMPLOI

Avant de démarrer la tondeuse, la charger entièrement avant de l'utiliser pour la première fois. Pour mettre la tondeuse en marche, faire glisser son commutateur à la position de marche et pour la mettre à l'arrêt, faire glisser son commutateur à la position d'arrêt.

RECHARGE DE LA TONDEUSE

Ce cordon de charge USB-A vers USB-C est conçu pour être utilisé avec la tondeuse Andis, modèle CHC-1. Retirer la tondeuse et le cordon de la boîte. Brancher l'extrémité USB-A du cordon dans un adaptateur USB-A standard avec une sortie de 5 V. Brancher l'extrémité USB-C du cordon dans le port USB-C de la tondeuse pour charger l'appareil.

Pour que la pile se recharge, la tondeuse doit être éteinte. Brancher le cordon adaptateur directement au bas de la tondeuse. La tondeuse est munie d'une pile lithium-ion qui ne risque pas d'être abîmée en cas de surcharge. Il est toutefois recommandé de débrancher la tondeuse si elle ne sera pas utilisée pendant sept jours ou plus. La tondeuse, avec une batterie complètement chargée, fonctionnera pendant au moins 2 heures en utilisation continue. Une pile entièrement déchargée prendra environ 90 minutes pour se recharger complètement.

EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE

1. S'assurer qu'une tension est bien présente à la prise secteur (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que la fiche du cordon adaptateur est bien branchée sur la tondeuse.
Si le problème de chargement persiste, communiquer avec le service à la clientèle d'Andis pour obtenir de l'aide.

CHARGEMENT AVEC LE SOCLE DE RECHARGE USB-C

Brancher le cordon adaptateur à l'arrière du socle de recharge. Placer la tondeuse dans le socle de recharge. S'assurer que le port USB-C à l'intérieur du socle est bien aligné et solidement connecté à la tondeuse.

FONCTIONNEMENT AVEC FIL

Votre appareil peut être utilisé lorsqu'il est branché afin de prolonger l'autonomie de la pile, mais il doit être éteint pour se recharger complètement.

ÉCRAN D'AFFICHAGE

L'écran d'affichage indique deux renseignements clés.

1. Charge restante : Affiche le niveau actuel de la pile pendant l'utilisation. Lorsque l'appareil est branché, aucun voyant ne s'allume, mais le pourcentage de charge continue de s'afficher à l'écran.
2. Vitesse de la tondeuse (tr/min) : Affiche la vitesse de fonctionnement actuelle en tours par minute.



MODE D'EMPLOI DES GUIDES DE COUPE

(Certains modèles n'ont pas de guides de coupe et les tailles varient selon l'ensemble)

Pour une coupe plus longue, régler les lames en utilisant l'un des guides de coupe prévus pour votre tondeuse Andis. Un guide de coupe peut être mis sur la lame, peu importe la position. Ils se montent facilement sur la tondeuse; il suffit de glisser les dents de la lame de coupe dans le guide de coupe et de rabattre ce dernier (Figures A et B). Pour retirer, il suffit de détacher. Ces guides de coupe guident les cheveux dans les lames et permettent une maîtrise parfaite de leur longueur. La longueur de coupe est gravée sur le guide de coupe. Se reporter au tableau pour trouver les longueurs de coupe approximatives selon le guide utilisé. L'angle de la lame ainsi que l'épaisseur et la texture des cheveux ont une incidence sur la longueur de coupe.

RÉGLAGE DE LA LAME DE TONDEUSE

Les lames de votre tondeuse Andis peuvent être réglées pour une coupe plus ou moins longue. Pour ajuster les lames, déplacer simplement le levier avec votre pouce (Figure C).

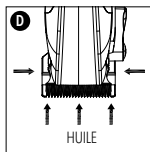
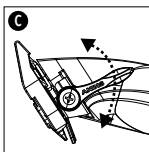
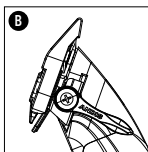
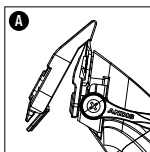


TABLEAU DE COUPE			
Description	Directions	Longueur de coupe approximative	
		Lame réglée à la coupe la plus courte	Lame réglée à la coupe la plus longue
Lame Andis standard	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/16 po (1,6 mm) 1/32 po (0,8 mm)	3/16 po (4,8 mm) 1/8 po (3,2 mm)
Guide de coupe de 1/16 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/16 po (4,8 mm) 3/32 po (2,4 mm)	5/16 po (7,9 mm) 5/32 po (4,0 mm)
Guide de coupe de 1/8 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/4 po (6,4 mm) 1/8 po (3,2 mm)	3/8 po (9,5 mm) 1/4 po (6,4 mm)
Guide de coupe de 3/16 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	5/16 po (7,9 mm) 3/16 po (4,8 mm)	7/16 po (11,1 mm) 5/16 po (7,9 mm)
Guide de coupe de 1/4 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/8 po (9,5 mm) 1/4 po (6,4 mm)	1/2 po (12,7 mm) 3/8 po (9,5 mm)
Guide de coupe de 3/8 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1/2 po (12,7 mm) 3/8 po (9,5 mm)	5/8 po (15,9 mm) 1/2 po (12,7 mm)
Guide de coupe de 1/2 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	5/8 po (15,9 mm) 1/2 po (12,7 mm)	7/8 po (22,2 mm) 5/8 po (15,9 mm)
Guide de coupe de 5/8 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	3/4 po (19,1 mm) 5/8 po (15,9 mm)	7/8 po (22,2 mm) 3/4 po (19,1 mm)
Guide de coupe de 3/4 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	7/8 po (22,2 mm) 3/4 po (19,0 mm)	1-1/8 po (28,6 mm) 1 po (25,4 mm)
Guide de coupe de 7/8 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1 po (25,4 mm) 7/8 po (22,2 mm)	1 1/8 po (28,6 mm) 1 po (25,4 mm)
Guide de coupe de 1 po	Dans le sens du poil Contre le sens du poil	1-1/8 po (28,6 mm) 1 po (25,4 mm)	1-3/8 po (34,9 mm) 1-1/4 po (31,8 mm)

ENTRETIEN

Si la tondeuse n'est pas utilisée pendant une longue période, la ranger dans un endroit sûr, frais et sec. Ne pas enrouler le cordon adaptateur en le serrant sur la tondeuse. Ne pas suspendre la tondeuse par le cordon adaptateur. Le mécanisme interne de la tondeuse a été lubrifié en permanence à l'usine. Mis à part l'entretien recommandé décrit dans ce manuel, aucun autre entretien ne doit être effectué, sauf par Andis Company. **Pour contacter Andis directement, veuillez visiter le site www.andis.com ou nous envoyer un courriel à info@andisco.com.**

TEMPÉRATURE DE LA LAME

Étant donné la grande vitesse des tondeuses Andis, contrôler souvent la chaleur de la lame, surtout les lames qui coupent de près. Si les lames sont trop chaudes, tremper uniquement les lames dans le produit Blade Care Plus d'Andis ou appliquer le produit Cool Care Plus d'Andis, puis de l'huile pour tondeuse d'Andis.

ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE ANDIS

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. La tondeuse doit être tenue vers le bas pour que l'huile n'atteigne pas le moteur. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des lames (Figure D). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse. Cesser d'utiliser toute lame brisée ou coupée afin de prévenir toute blessure. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dents. Pour nettoyer les lames, nous suggérons de les immerger seules dans un récipient peu profond contenant de l'huile Blade Care Plus pendant que la tondeuse fonctionne. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après le nettoyage, arrêter la tondeuse, essuyer les lames avec un chiffon doux et sec, puis reprendre la coupe.

GARANTIE LIMITÉE DE 24 MOIS DU FABRICANT

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 24 mois à compter de la date d'achat. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État/la province sont également limitées à 24 mois à compter de la date d'achat. Si, pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour le consommateur pour les pièces et la main-d'œuvre. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat à : Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Inclure une lettre décrivant la nature du problème.

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou entreprise. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. En aucun cas, Andis ne sera responsable des dommages accessoires ou indirects de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États/certaines provinces n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat _____ Modèle _____

Pour trouver le centre de réparation agréé par Andis le plus proche, consultez le site www.andis.com ou contactez notre service à la clientèle au : 1 800 558-9441

AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS

Pour s'assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, acheter les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Se connecter à andis.com ou contacter le service à la clientèle au 1 800 558-9441 (États-Unis) pour consulter la liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre entreprise. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. La vente ou l'utilisation de nos produits par ces vendeurs non autorisés, ainsi que l'usage d'images commerciales, de logos, de marques de commerce et de matériel protégé par des droits d'auteurs se trouvant sur nos produits, sont également interdits.



©2026 ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177

1-800-558-9441 | info@andisco.com

FORM #565274

ANDIS.COM | SINCE 1922